



# MacBook Pro

Fontos  
termékinformációs útmutató

Ez a **Fontos termékinformációs útmutató** biztonsággal, kezeléssel, ártalmatlanítással és újrahasonítással, előírásokkal és szoftverlicenccel kapcsolatos tudnivalókat, valamint egy éves korlátozott jótállást tartalmaz a MacBook Pro termékre.



A MacBook Pro használata előtt olvassa el az összes biztonsági és kezelési tudnivalót az alábbi részben, hogy megelőzhessen a lehetséges baleseteket. Az MacBook Pro Első lépések útmutató és a jelen **Fontos termékinformációs útmutató** legfrissebb verzióját itt találja: [support.apple.com/hu\\_HU/manuals/macbookpro](http://support.apple.com/hu_HU/manuals/macbookpro)

## Fontos biztonsági és kezelési tudnivalók

**FIGYELMEZTETÉS:** Ezeknek a biztonsági útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyása tüzesetet, áramütést, illetve egyéb sérülést, vagy a MacBook Pro vagy egyéb tulajdon károsodását okozhatja.

**Beépített akkumulátor** Ne vegye ki az akkumulátort a MacBook Pro készülékből. Az akkumulátort kizárólag a hivatalos Apple márkaszerviz cserélheti ki. Ha a MacBook Pro készüléket leejtette, vagy azt benyomódottnak, elhajlottnak, deformáltak vagy sérültek látja, ne használja tovább. Ne tegye ki a MacBook Pro készüléket túlzottan magas hőmérsékletű hőforrások, például fűtőtestek vagy kandallók hatásának, amelyek hőmérséklete meghaladhatja a 100 °C-ot.

**Megfelelő kezelés** A MacBook Pro alja normál használat mellett felforrósodhat. A MacBook Pro megfelel az Információtechnológiai berendezések nemzetközi biztonsági szabványa (IEC 60950-1) által meghatározott, felhasználók által elérhető felületek hőmérsékletére vonatkozó korlátozásoknak.

A számítógép biztonságos működtetéséhez és a hővel kapcsolatos sérülések lehetőségének csökkentéséhez kövesse ezeket az utasításokat:

- A MacBook Pro készüléket stabil felületen helyezze el, amely megfelelő légmozgást tesz lehetővé a számítógép alatt és körül.
- Ne használja a MacBook Pro készüléket párnán, takarón vagy más puha anyagon, mert ezzel eltömítheti a szellőzőnyílásokat.
- A MacBook Pro használata közben ne tegyen semmit a billentyűzetre.
- Ne dugjon különféle tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- Ha a MacBook Pro az ölében van és kellemetlenül meleg lesz, vegye el az öléből, és helyezze stabil munkafelületre.

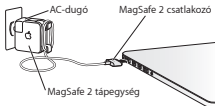
**Víz és nedves helyek** Tartsa távol a MacBook Pro készüléket a folyadékforrásoktól, például italtól, mosdóktól, fürdőkádaktól, zuhanyfülkéktől, stb. Védje a MacBook Pro készüléket a nedvességtől és nedves időtől, például esőtől, hótól és ködtől.

**60 wattos MagSafe 2 tápegység** Csak a MacBook Pro készülékhez mellélt, illetve a termékkel kompatibilis, hivatalos Apple tápegységeket használjon. A tápegységnek egy hálózati konnektorhoz történő csatlakoztatása esetén győződjön meg róla, hogy az AC-dugó vagy az AC-tápkábel megfelelően csatlakozik-e a tápegységhez.

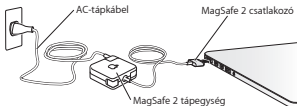
A tápegység a normál használat közben is nagyon felmelegedhet. A MagSafe 2 tápegység megfelel az Információtechnológiai berendezések nemzetközi biztonsági szabványa (IEC 60950-1) által meghatározott, felhasználók által elérhető felületek hőmérsékletére vonatkozó korlátozásoknak.

A tápegység túlmelegedésének és a hő által okozott sérülések lehetőségének elkerülése érdekében tegye a következők egyikét:

- Dugja be a tápegységet közvetlenül egy hálózati konnektorba.



- Ha AC-tápkábelt használ, helyezze a tápegységet az asztalon, munkafelületen vagy földön egy jól szellőző helyre.



Az alábbi esetekben húzza ki a tápegységet és minden egyéb kábelt:

- Meg szeretné tisztítani a burkolatot (kizárólag a következő oldalon javasolt eljárást használja).
- A tápkábel vagy a dugó kopottá válik vagy más módon megsérült.
- A MacBook Pro készüléket vagy a tápegységet eső, illetve nagy mennyiségű nedvesség éri, vagy folyadék ömlik a burkolatra.
- A MacBook Pro vagy a tápegység leesett, a burkolat megsérült, vagy úgy véli, hogy szervizelés vagy javítás szükséges.

A MagSafe 2 hálózati csatlakozó (ahova a MagSafe 2 csatlakozót dugja) egy mágnest tartalmaz, amely törölheti a hitelkártyákon, iPod lejárásokon vagy egyéb eszközökön tárolt adatokat. Az adatok megőrzése érdekében ne helyezze ezeket vagy más mágnesérzékeny eszközöket a csatlakozóhoz 25 milliméternél (1 hüvelyknél) közelebb.

Ha szennyeződés kerül a MagSafe 2 tápcsatlakozóba, egy száraz, pamut törülőruha segítségével óvatosan távolítsa el azt.

#### A MagSafe 2 műszaki adatai:

Frekvencia: 50–60 Hz, egyfázisú

Hálózati feszültség: 100–240 V

Kimeneti feszültség: 16,5 V DC, 3,65 A

**Halláskárosodás** A fülhallgató vagy a fejhallgató nagy hangerővel történő használata esetén halláskárosodás léphet fel. Idővel hozzászokhat a magasabb hangerőhöz, mely így normálisnak hangozhat, de ez mégis károsíthatja a hallását. Amennyiben cseng a füle vagy tompán hallja a beszédet, hagyja abba a készülék hallgatását, és ellenőrizze hallását. Minél magasabb a hangerő, annál kevesebb idő szükséges ahhoz, hogy az a hallásra hatással legyen. A hallással foglalkozó szakértők javasolják, hogy védje hallását:

- Korlátozza a fülhallgatók vagy fejhallgatók magas hangerővel történő használatának időtartamát.
- Kerülje el a környezeti zajok elnyomása érdekében történő hangerőnövelést.
- Csökkentse a hangerőt, ha nem hallja a környezetben lévő emberek beszédét.

**Magas kockázattal járó tevékenységek** Ez a számítógép nem használható nukleáris létesítmények vezérléséhez, repülőgépes navigációhoz vagy kommunikációs rendszerekhez, légiforgalmi irányító rendszerekhez vagy egyéb olyan területeken, ahol a számítógéprendszer meghibásodása halált, személyi sérülést vagy súlyos környezeti károkat okozhat.

**Működési környezet** Ha a MacBook Pro készüléket a következő tartományokon kívül el kell környezetben használnia, az hatással lehet a számítógép teljesítményére:

Üzemi hőmérséklet: 10–35 °C (50–95 °F)

Tárolási hőmérséklet: -20–45 °C (-4–113 °F)

Relatív páratartalom: 5–90% (kicsapódásmentes)

Üzemi magasság: 0–3048 méter (0–10 000 láb)

**A MacBook Pro gépének szállítása** Ha a MacBook Pro számítógépét táskában vagy aktatáskában szállítja, győződjön meg róla, hogy ne legyen benne olyan szabadon mozgó tárgy (pl. iratkapocs vagy pénzérme), mely a szellőzőnyílásokon vagy az optikai lemezmaghajtó nyílásán keresztül véletlenül a számítógép belsejébe kerülhet, vagy beragadhat egy csatlakozóba. Ezen felül tartsa távol a mágnesérzékeny tárgyakat a MagSafe 2 csatlakozótól.

**Csatlakozók és portok használata** Soha ne erőltessen egy csatlakozót egy portba. Egy eszköz csatlakoztatása esetén győződjön meg róla, hogy a portban nincs szennyeződés, a csatlakozó illik a portba, és a porthoz viszonyítva megfelelően pozícionálta a csatlakozót.

**Üvegből készült alkatrészek kezelése** A MacBook Pro számítógép üvegből készült alkatrészeket is tartalmaz, ilyen például a kijelző és az érintőpad. Ha ezek sérültek, ne használja a számítógépet addig, míg a MacBook Pro gépét meg nem javíttatja a hivatalos Apple márkaszervizzel.

**MacBook Pro gépeinek tárolása** Ha a MacBook Pro gépét hosszabb ideig tárolni fogja, tartsa azt hűvös helyen (ideálisan 22 °C vagy 71 °F), és merítse le az akkumulátort 50 százalékra vagy még jobban. A számítógépének öt hónapnál hosszabb idejű tárolása esetén körülbelül 50 százalékra merítse le az akkumulátort. Az akkumulátor kapacitásának megóvása érdekében, félévente tölts fel az akkumulátort 50 százalék körüli értékre.

**A MacBook Pro tisztítása** A MacBook Pro és alkatrészei külsőjének tisztításakor először kapcsolja ki a MacBook Pro számítógépet, majd húzza ki a tápegységet. Ezután vedesítse meg a mellékelt törölkendőt, és törölje meg a MacBook Pro külsőjét. Kerülje el, hogy a nyílásokon keresztül folyadék kerüljön a készülékbe. Ne permetezzen folyadékot közvetlenül a számítógépre. Ne használjon aeroszolos permeteket, oldószereket vagy súrolószereket, mert ezek kárt tehetnek a burkolat fényezésében.

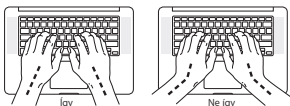
**A MacBook Pro képernyőjének tisztítása** A MacBook Pro képernyőjének tisztítása előtt kapcsolja ki a MacBook Pro gépet, és húzza ki a tápegységet. Ezután vízzel vedesítse meg a géphez mellékelt törölrühát, majd törölje át a kijelzőt. Ne permetezzen folyadékot közvetlenül a képernyőre.

## Néhány szó az ergonómiáról

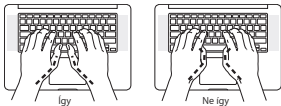
Itt található néhány tipp az egészséges munkakörnyezet kialakításához.

## Billentyűzet és trackpad

A billentyűzet és a trackpad használata esetén vállalai legyenek ellátva. A felkarjának és alkarjának a derékszögnél kicsit nagyobb szög kell bezárniuk, míg csuklójának és kezének nagyjából egy egyenesbe kell esnie.



Gépelés és a trackpad használata közben könnyed érintéseket alkalmazzon, és hagyja, hogy kezei és ujjai ellazuljanak. Kerülje el, hogy hüvelykujjai a tenyeréi alá forduljanak.



A fáradtság elkerüléséhez változtassa gyakran kezének pozícióját. Egyes számítógép-felhasználóknál a hosszan tartó, szünet nélküli, intenzív munkavégzés kényelmetlenséget okozhat a kezekben, csuklóokban vagy karokban. Ha krónikus fájdalom vagy kényelmetlen érzés alakul ki kezében, csuklójában vagy a karjában, forduljon szakorvoshoz.

## Külső egér

Ha külső egeret használ, helyezze azt a billentyűzettel megegyező magasságba, könnyen elérhető helyre.

## Szék

Az olyan állítható szék a legjobb, mely biztos, és egyben kényelmes tartást biztosít. A szék magasságát úgy állítsa be, hogy combjain vízszintesek legyenek, és teljes talpa érjen a padlóhoz. A széktámlának meg kell támasztania a derekát (ágyéki területét). A háttámla megfelelő beállítása érdekében kövesse a gyártó utasításait.

Esetleg meg kell emelnie a széket, hogy az alkarja és a keze megfelelő szögben érjen a billentyűzőhöz. A talaj és a lába közötti rés kitöltéséhez használjon állítható magasságú és döntési szögű lábtámaszt, ha a teljes talpát nem tudja a padlóra helyezni. Ha nem akar lábtámaszt használni, az asztallapot is lejjebb engedheti. Másik lehetőség, hogy olyan íróasztalon dolgozik, mely a munkafelülethez képest alacsonyabban fekvő, kihúzható billentyűzettartóval rendelkezik.

## Beépített kijelző

Állítsa be úgy a kijelző szögét, hogy minimalizálja a mennyezeti lámpák és az ablakok által okozta csillogást illetve tükröződést. Ha a kijelző nem dönthető tovább, ne erőltesse. A kijelzőt ne nyissa ki 135 foknál jobban.

A kijelző fényerejét módosíthatja, ha a számítógépet egyik helyről másikra viszi, vagy megváltozik munkaterületének megvilágítása.

A ergonomiával kapcsolatos további információkat a weben találhat: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Az Apple és a környezet

Az Apple Inc. felelősséget vállal annak érdekében, hogy működésének és termékeinek minimális legyen a környezetre gyakorolt hatása.

További információkat a weben találhat: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

## További tudnivalók, szerviz és támogatás

A MacBook Pro gépe nem rendelkezik felhasználó által javítható alkatrészrel. Ha a MacBook Pro számítógépet szervizelni kell, vigye el egy hivatalos Apple márkaszervizbe. A MacBook Pro számítógépével kapcsolatban további tudnivalókat találhat a Súlyközpontban, az online forrásokban, a Rendszerinformációkban vagy az Apple Hardware Test alkalmazásban.

## Súlyközpont

A Mac Súlyközpontjában gyakran talál választ kérdéseire, valamint megtekintheti a használati utasításokat és a hibaelhárítási tudnivalókat. Kattintson a Finder ikonra, kattintson a Súlyközpont elemre a menüsávon, és válassza a Súlyközpont menüpontot.

## Online források

Az online szerviz- és támogatási tudnivalókért látogasson el a [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) címre, és az előugró ablakban válassza ki az országot. Lehetősége van keresni az AppleCare Knowledge Base tudásbázisban, ellenőrizni a szoftverfrissítéseket vagy segítséget kérni az Apple fórumaiban.

## Rendszerinformációk

A MacBook Pro számítógéppel kapcsolatos információkért használja a Rendszerinformációk alkalmazást. Megmutatja a telepített hardvereket és szoftvereket, a sorozatszámot, az operációs rendszer verziószámát, a számítógépben lévő memória méretét és még sok minden mást. A Rendszerinformációk megnyitásához válassza az Apple () > A Mac rendszer névjegyére lehetőséget a menüsorból, majd kattintson a További információk gombra.

## Apple Hardware Test

Az Apple Hardware Test (AHT) alkalmazás segíthet megállapítani, hogy van-e probléma a számítógéppel valamely alkatrészével, például a memóriával vagy a processzorral.

**Az Apple Hardware Test használatához:** Válasszon le minden külső eszközt a számítógépről a tápegység kivételével. Indítsa újra a számítógépet, és indulás közben tartsa lenyomva a D billentyűt. Amikor megjelenik az AHT kiválasztó képernyője, válassza ki a tartózkodási helye szerinti nyelvet. Nyomja meg a Return billentyűt, vagy kattintson a jobb nyíl gombra. Amikor megjelenik az AHT főképernyője (kb. 45 másodperc elteltével), kövesse a képernyőn megjelenő útmutatásokat. Ha az AHT hibát észlel, megjelenik egy hibakódot. Jegyezze fel ezt a hibakódot, mielőtt továbblépne a támogatási opciókhoz. Ha az AHT nem észlel hardveres hibát, a probléma szoftverrel kapcsolatos lehet.

## Az AppleCare szerviz és támogatás

A MacBook Pro számítógéphez 90 napos műszaki támogatás és egy éves hardverjavítási garancia tartozik, amit az Apple kiskereskedelmi központokban vagy a hivatalos Apple javítóközpontokban, például a hivatalos Apple márkaszervizekben érvényesíthet. A garanciális idő meg is hosszabbítható az AppleCare Protection Plan megvásárlásával. További tudnivalóért látogasson el a [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) címre, vagy látogasson el az ebben a részben az országnak később ismertetett webhelyére.

Ha segítségre van szüksége a telepítéssel, az alkalmazások megnyitásával és a hibaelhárítással kapcsolatban, az AppleCare támogatási munkatársai a segítségére lehetnek. Hívja az Önhöz legközelebbi támogatási központot (az első 90 napon ajándékképpen ingyenes a szolgáltatás). Telefonálás előtt készítse elő a MacBook Pro gépének vásárlási dátumát és sorozatszámát.

A 90 napos ingyenes telefonos támogatás a vásárlás dátumától kezdődik.

Magyarország: 06 80 983 435

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

A telefonszámok megváltozhatnak, és országos telefondíjak merülhetnek fel. A teljes lista megtekinthető az Interneten: [www.apple.com/hu/support/contact](http://www.apple.com/hu/support/contact)

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

### Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

### Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

### FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

## Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

## European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

## Europe–EU Declaration of Conformity



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществениите изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivi tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Isleńska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

This device can be used in the European Community.

### European Community Restrictions

This device is restricted to indoor use in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

### European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

### Korea Warning Statements

#### 대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음, 이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

### Taiwan Wireless Statements

#### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

### Taiwan Class B Statement

#### Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

### Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

### Russia



MO04

### Külső USB-modemre vonatkozó tudnivalók

Amikor a MacBook Pro gépét külső USB-modemen keresztül csatlakoztatja telefonvonalhoz, lapozza fel a telekommunikációs szolgáltató által a modemhez adott dokumentációban az erre vonatkozó információt.

### ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy termékét a helyi törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően kell hulladékba helyezni. Amikor terméke eléri élettartamának végét, az újrahasznosítási lehetőségekkel kapcsolatban lépjen kapcsolatba az Apple vállalattal vagy a helyi hatóságokkal.

Az Apple újrahasznosítási programjával kapcsolatban látogasson el a következő weboldalra: [www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling)

## Európai Unió – Hulladékkezelési tudnivalók



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

## Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

## Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Az akkumulátor hulladékba helyezésétől kapcsolatos tudnivalók

Az akkumulátorokat a helyi környezetvédelmi törvényekkel és útmutatásokkal összhangban helyezze hulladékba.

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

台灣



廢電池請回收

## China Battery Statement

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Akkumulátorcseré

Az újratölthető akkumulátort kizárólag az Apple vagy egy hivatalos Apple márkaszerviz cserélheti ki. Az akkumulátor cseréjével kapcsolatos szolgáltatásokról további tudnivalókat az alábbi címen talál: <http://www.apple.com/batteries/replacements.html>

## Battery Charger Efficiency





## 中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Softver licenc egyezmény

A MacBook Pro termékkel kinyitvánítja egyetértését az Apple és harmadik felek szoftvere alábbi címen található licencszerződésének a feltételeivel: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Apple Egy (1) Éves Korlátozott Jótállás – Mac

Kizárólag Apple márkájú termékekre

**A FOGYASZTÓI JOGOK ÉS EZEN JÓTÁLLÁS VISZONYA A JELEN JÓTÁLLÁS EGYEDI JOGOKAT BIZTOSÍT AZ ÖN SZÁMÁRA, ÉS ÖNNEK EGYÉB, ÁLLAMONKÉNT (ILLETVE ORSZÁGONKÉNT VAGY TARTOMÁNYONKÉNT) ELTÉRŐ EGYÉB JOGAI LEHETNEK. A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT ESETEK KIVÉTELÉVEL AZ APPLE NEM ZÁRJA KI, KORLÁTOZZA VAGY FÜGGESZTI FEL AZ ÖN EGYÉB JOGAIT, IDEÉRTVE AZON JOGOKAT, AMELYEK EGY ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDNEK. A JOGAINAK TELJES MEGÉRTÉSE ÉRDEKÉBEN ISMERJE MEG ORSZÁGÁNAK, TARTOMÁNYÁNAK VAGY ÁLLAMÁNAK JOGSZABÁLYAIT.**

**JÓTÁLLÁSI KORLÁTOZÁSOK, AMELYEK ÉRINTHETIK A FOGYASZTÓI JOGOKAT A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN A JELEN JÓTÁLLÁS ÉS A BENNE**

**FOGLALT JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK KIZÁRÓLAGOSAK ÉS MINDEN EGYÉB JÓTÁLLÁST, JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGET ÉS FELTÉLT HELYETTESÍTENEK, LEGYEN AZ SZOBAN VAGY ÍRÁSBAN TETT, JOGSZABÁLYON ALAPULÓ, KIFEJEZETT VAGY ÉRTELEMSZERŰEN KÖVETKEZŐ. AZ APPLE, A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN, KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDENEMŰ, JOGSZABÁLY ÁLTAL ELŐIRT VAGY ÉRTELEMSZERŰEN KÖVETKEZŐ JÓTÁLLÁST, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ELADHATÓSÁGRA ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST, VALAMINT A REJTETT VAGY LÁTENS HIBÁKRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. HA AZ APPLE JOGSZERŰEN NEM ZÁRHATJA KI A JOGSZABÁLYILAG ELŐIRT VAGY AZ ÉRTELEMSZERŰEN KÖVETKEZŐ JÓTÁLLÁST, AKKOR, A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN, A VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS AZ ALÁBB LEIRT KIFEJEZETT JÓTÁLLÁSRA, VALAMINT AZON JAVÍTÁSRA VAGY TERMÉKCSERÉRE KORLÁTOZÓDIK, AMELYET AZ APPLE SAJÁT HATÁSKÖRÉN BELÜL MAGA HATÁROZ MEG. NÉHÁNY ÁLLAM (ORSZÁG VAGY TARTOMÁNY) NEM ENGEDÉLYEZI A JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT LEHET, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁSOK NEM ÉRVÉNYESEK ÖNRE.**

**MIRE VONATKOZIK A JELEN JÓTÁLLÁS?** Az Apple, a végfelhasználó általi eredeti kiskereskedelmi vásárlástól számítva EGY (1) ÉVES időtartamra jótállást vállal az eredeti csomagolásban lévő Apple márkájú hardvertermékekre és kiegészítőkre („Apple Termék”), normál - az Apple által közzétett útmutatókkal összhangban lévő - használat mellett fellépő anyag- és gyártási hibák tekintetében („Jótállás Időtartama”). Az Apple közzétett útmutatói nem kizárólagosan, de magukban foglalják a műszaki leírásokban, használati utasításokban és a szerviz általi kommunikációban foglalt információt.

**MIRE NEM VONATKOZIK A JELEN JÓTÁLLÁS?** A jelen jótállás nem vonatkozik bármely nem-Apple márkájú hardvertermékre vagy szoftverre, abban az esetben sem, amennyiben azokat Apple hardverrel együtt értékesítették, vagy azzal egybecsomagolták. Az Apple cégtől eltérő gyártók, szállítók vagy kiadók saját jótállást nyújthatnak a végfelhasználók számára, de az Apple, amennyiben azt a jogszabályok lehetővé teszik, ezek termékeit úgy nyújtja, „ahogy vannak”. Az Apple által forgalmazott, Apple márkánévvel ellátott vagy anélküli szoftverre (beleértve, de nem korlátozva a rendszerszoftvert) ez a jótállás nem vonatkozik. A szoftver használatára vonatkozó jogaival kapcsolatos részletekért tekintse át a szoftvert kísérő licencszerződést. Az Apple nem szavatolja, hogy az Apple Termék működése megszakításoktól vagy hibáktól mentes lesz. Az Apple nem felelős az Apple termék használatára vonatkozó útmutatások be nem tartása miatt keletkező károkért.

**A jelen jótállás nem vonatkozik:** (a) az elhasználódó részekre, mint például az akkumulátorok, amelyekre arra tervezték, hogy idővel elhasználódjanak, kivéve, ha a hibát anyag- vagy gyártási hiba okozta; (b) a termék küllemét érintő sérülésekre, ideértve, de nem kizárólagosan a karcolásokat, a horpadásokat, a csatlakozó portokon lévő

történt műanyagot; (c) a nem-Apple termékkel történő használat miatt bekövetkezett kár; (d) a baleset, rongálás, helytelen használat, folyadékmal való érintkezés, tűz, földrengés vagy egyéb külső ok által okozott kár; (e) az olyan kár, amely abból ered, hogy az Apple Termék nem az Apple által közzétett útmutatóknak megfelelően működött; (f) az olyan beavatkozás (ideértve a frissítéseket és bővítéseket) által okozott kár, amelyet nem az Apple által meghatalmazott személy vagy egy „Apple Authorized Service Provider” („AASP”) végzett el; (g) az olyan Apple Termékre amelyet annak működése vagy képességeinek megváltoztatása érdekében az Apple írásos engedélye nélkül átalakítottak; (h) az Apple Termék normál elhasználásából vagy egyébként annak öregedéséből adódó hibákra vagy (i) ha az Apple Termék bármely sorozatszámát eltávolították az Apple Termékről, vagy a sorozatszámot olvashatatlanná tették.

**AZ ÖN FELELŐSÉGE** AMENNYIBEN AZ ÖN APPLE TERMÉKE ALKALMAS SZOFTVERPROGRAMOK, ADAT ÉS EGY INFORMÁCIÓ TÁROLÁSÁRA, AZ ADATAI VÉDELME ÉRDEKÉBEN ÉS A LEHETSÉGES MŰKÖDÉSI HIBÁK ESETÉRE ELŐVIGYÁZATOSSÁGBÓL IDŐSZAKONKÉNT KÉSZÍTSÉN ELHASZNÁLÁSÁBÓL VAGY EGYÉBKÉNT ANNAK ÖREGEDÉSÉBŐL ADATÁIRÓL.

A jótállási javítás előtt az Apple vagy képviselői kérhetik Önt, hogy igazolja a vásárlás részleteit, válaszoljon olyan kérdésekre, amelyek elősegítik a lehetséges problémák meghatározását, és hogy kövesse az Apple jótállás-érvényesítési eljárását. Mielőtt az Apple Termékét jótállási javításra átadná, készítsen elkülönített biztonsági másolatot az Apple Termék adathordozóján tárolt adatairól, távolítson el minden olyan személyes adatot, amelyet meg kíván védeni és távolítson el minden biztonsági jelszót.

A JÓTÁLLÁSI JAVÍTÁS SZORÁN LEHETSÉGES, HOGY AZ APPLE TERMÉK ADATHORDOZÓJA ÚJRAFORMÁZÁSRA KERÜL, AZ AZON TÁROLT ADAT ELVESZIK VAGY ELTÁVOLÍTÁSRA KERÜL. AZ ILYEN ESETBEN AZ APPLE ÉS MEGBÍZOTTJAI NEM FELELŐSEK A JAVÍTOTT APPLE TERMÉK ADATHORDOZÓJÁN VAGY BÁRMELY EGYÉB RÉSZÉN TÁROLT SZOFTVERPROGRAM, ADAT VAGY EGYÉB INFORMÁCIÓ BÁRMILYEN ELVESZÉSÉÉRT.

A jótállási javítást követően az Ön Apple Terméke vagy egy cseretermék az Apple Termék vásárláskor meglévő konfigurációjával kerül Önnek visszaszolgáltatásra, az elérhető frissítések függvényében. Minden egyéb szoftver újratelepítése, adat és információ visszaállítása az Ön felelőssége. A jelen jótállás nem vonatkozik az egyéb szoftverprogramok újratelepítésére, az adatok és információk visszaállítására.

**MIT TESZ AZ APPLE A JÓTÁLLÁSI ÉRVÉNYESÍTÉSEKOR?** Amennyiben Ön a Jótállási Időtartam alatt jogos igényt jelent be az Apple-nél vagy egy AASP - nél, az Apple, választása szerint (i) az Apple Terméket egy új vagy egy új alkatrészsel egyező teljesítményt és megbízhatóságot nyújtó korábban használt alkatrész felhasználásával kijavítja; vagy (ii) az Apple Terméket egy olyan új és/vagy egy olyan az újjal megegyező teljesítményt és megbízhatóságot

nyújtó, korábban már használt alkatrészekből álló termékre cseréli, amely működését tekintve legalább megegyezik az Apple Termékkel; vagy (iii) visszatéríti az Apple Termék vételárát. Az Apple kérheti, hogy bizonyos felhasználó által telepíthető alkatrészek vagy termékek cseréjét Ön végezze el. A cseretermék vagy cserealkatrészre, beleértve az Apple által biztosított útmutatóknak megfelelően telepített, felhasználó által telepíthető alkatrészt is, az eredeti termék hátralévő jótállása lesz irányadó vagy a csere, illetve javítás dátumától számított kilencven (90) nap aszerint, hogy melyik biztosít hosszabb fedezeti időt az Ön számára. Amennyiben egy termék vagy alkatrész cseréje kerül, minden cserealkatrész (cseretermék) az Ön tulajdonába, a cserélt alkatrész (termék) pedig az Apple tulajdonába kerül.

**HOGYAN IGÉNYELHETŐ JÓTÁLLÁSI JAVÍTÁS?** Kérjük, hogy jótállási javítás igénylése előtt tekintse át a lent bemutatott online segítőforrásokat. Amennyiben az Apple Termék ezen segítőforrások igénybevételel követően továbbra sem működik megfelelően, kérjük, lépjen kapcsolatba az Apple képviselőivel, vagy ha van ilyen, akkor egy, az Apple tulajdonban lévő kiskereskedelmi áruházal („Apple Kiskereskedés”) vagy egy AASP - szolgáltatóval az alább megadott adatok alapján. Az Apple képviselője vagy az AASP - szolgáltató segít eldönteni, hogy Apple Terméke igényel-e javítást, és ha igen, tájékoztatja Önt, hogy az Apple azt miként biztosítja. Amennyiben telefonon lép kapcsolatba az Apple céggel, az Ön tartózkodási helyétől függően további költségek merülhetnek fel.

A jótállási javítással kapcsolatban részletes online információt a lent feltüntetett online forrásokon találhat.

**JÓTÁLLÁSI JAVÍTÁSI LEHETŐSÉGEK** Az Apple a jótállási javítást a következő módok közül egy vagy több útján nyújtja:

(i) „Carry-in” (Vigye be) javítás. Ebben az esetben az Apple Termékét Ön visszaviszi egy olyan Apple Kiskereskedésbe vagy egy AASP-be, amely „carry-in” javítást kínál. A javítás a helyszínen történik, vagy az Apple Kiskereskedés, vagy AASP-szolgáltató az Apple Terméket az Apple Javítószerviznek küldi javításra. Amennyiben értesítést kap arról, hogy az Apple Termék javítása elkészült, azt azonnal átveheti az Apple Kiskereskedésben vagy AASP - szolgáltatónál, illetve az Apple Termék közvetlenül Önnek kerülhet megküldésre az Apple Javítószervizből.

(ii) „Mail-in” (Küldje be) javítás. Amennyiben az Apple meghatározása szerint az Ön Apple Terméke alkalmas a „mail-in” javításra, az Apple előre fizetett szállítólevelet, és amennyiben alkalmazható, csomagolóanyagot küld Önnek, így Ön az Apple Terméket az Apple útmutatását követve megküldheti egy Apple Javítószerviznek vagy egy AASP - szolgáltatónak. Amint a javítás elkészült, az Apple Javítószerviz vagy az AASP - szolgáltató visszaküldi Önnek az Apple Terméket. Amennyiben mindenben az Apple útmutatása szerint jár el, az Apple megfizeti az Önhöz történő oda- és visszaküldés költséget.

(iii) „Do-it-yourself” (Csináld magad) („DIY”) alkatrészjavítás. A DIY alkatrészjavítás lehetővé teszi Ön számára, hogy saját Apple Terméket javítsa. Amennyiben a DIY alkatrészjavítást a körülmények lehetővé teszik, a javítás az alábbiak szerint történik:

(a) Javítás abban az esetben, ha az Apple a kicserélt termék vagy alkatrész Apple-nek való visszaküldését kéri: az Apple a csereterméket vagy cserealkatrész kiskereskedelmi árának és a szállítási költségek megfelelő összegnek és Ön hitelkártyáján biztosítékként való zárolását kérheti. Amennyiben Ön ennek nem tud eleget tenni, a DIY alkatrészjavítás nem biztosítható az Ön számára. Ebben az esetben az Apple a javítás egyéb módon történő elvégzését ajánlja Önnek. Az Apple elküldi Önnek a csereterméket vagy cserealkatrészt és amennyiben az alkalmazható, a szerelési útmutatót, továbbá bármely olyan kelléket, amely a kicserélt termék vagy alkatrész visszaküldéséhez szükséges. Amennyiben Ön követi az Apple útmutatásait az Apple feloldja a hitelkártyáján az adott összeg biztosítékként történt zárolását és Önnek nem kerül felszámolásra a termék vagy alkatrész ára és az Önnek történő oda- és visszaszállítási költségei. Amennyiben Ön az útmutatás szerint nem küldi vissza a kicserélt terméket vagy alkatrészt, vagy olyan terméket vagy alkatrészt küld vissza, amely javításra alkalmatlan, az Apple a zárolt összeggel megterheli az Ön hitelkártyáját.

(b) Javítás abban az esetben, ha az Apple a kicserélt termék vagy alkatrész Apple-nek való visszaküldését nem kéri: az Apple díjmentesen megküldi önnek a csereterméket vagy cserealkatrészt és amennyiben alkalmazható, a szerelési útmutatót, továbbá a kicserélt termék vagy alkatrész hulladékként történő tárolására alkalmas eszközt.

(c) Az Apple a DIY javítással kapcsolatban felmerült semmilyen munkadíjért nem vállal felelősséget. Amennyiben további segítségre van szüksége, lépjen kapcsolatba az Apple-vel az alább található telefonszámon.

Az Apple fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a javítási lehetőségeket és az Ön Apple Termékének alkalmasságát arra, hogy különleges javítási eljárásban részesüljön. A javítási lehetőségek korlátozottak annak függvényében, hogy a javítás mely országban kerül igénylésre. A javítási lehetőségek, az alkatrészek elérhetősége és a válaszdíó országoként eltérő lehet. Amennyiben az Apple Termék nem javítható abban az országban ahol a javítást igényelték, a szállítási és kezelési költségek Önt terhelhetik. Amennyiben a javítást nem abban az országban igényli, mint ahol az értékesítés történt, Ön köteles eleget tenni minden alkalmazandó import- és exportjogszabályoknak és előírásnak, és Ön felelős minden vámért, valamint vámkezelési illetékért, hozzáadott érték- és egyéb kapcsolódó adóért és díjért. Ahol nemzetközi javítás áll rendelkezésre, az Apple a helyi szabványoknak megfelelő összehasonlítható termékek és alkatrészek felhasználásával javíthatja vagy cserélheti a hibás termékeket vagy alkatrészeket.

**FELELŐSSÉGKORLÁTOZÁS A JELEN JÓTÁLLÁSBAN BIZTOSÍTOTT ÉS A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MAXIMÁLISAN ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉKET KIVÉVE, AZ APPLE NEM FELELŐS A KÖZVETLEN, EGYEDI, JÁRULÉKOS VAGY KÖVETKEMÉNYKÉNT FELLEPŐ KÁROKÉRT, MELY A JÓTÁLLÁS VAGY FELTÉTEL BÁRMELY MEGSZEGÉSÉBŐL FAKAD, VAGY BÁRMELY MÁS JOGI ÉRVEK ALAPJÁN MERÜL FEL, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA A HASZNÁLTAKIESÉST; BEVÉTELKIESÉST; TÉNYLEGES VAGY ELŐRE JELZETT PROFITKIESÉST (BELEÉRTVE A SZERZŐDÉSEK PROFITKIESÉST); PÉNZHASZNÁLAT-KIESÉST; ELŐRE JELZETT MEGTAKARÍTÁS-KIESÉST; ÜZLETKIESÉST; KEDVEZŐ ALKALOM ELSZALASZTÁSÁT; JÓHÍRNÉV-VEZTÉST; MEGBECSÜLÉS-VEZTÉST; ADATVEZTÉST, ADATVESZÉLYEZTETÉST, ADATSÉRÜLÉST; VAGY EGYÉB KÖZVETETT VAGY KÖVETKEMÉNYKÉNT FELLEPŐ VESZTESÉGET VAGY BÁRMILYEN OKBÓL, BELEÉRTVE A BEREENDEZÉS ÉS VAGYONTÁRGY CSERÉJÉBŐL FAKADÓ VESZTESÉGET VAGY SÉRÜLÉST, AZ APPLE TERMÉKBEN TÁROLT VAGY AZZAL HASZNÁLT ADATOK VAGY PROGRAMOK HELYREÁLLÍTÁSÁNAK, PROGRAMOZÁSÁNAK VAGY REPRODUKÁLÁSÁNAK BÁRMELY KÖLTSÉGÉT, ÉS A TERMÉKBEN TÁROLT ADATOK BIZALMASSÁGA MEGŐRZÉSÉNEK SIKERTELENSÉGÉT. A MÁR EMLÍTETT KORLÁTOZÁS NEM VONATKOZIK A HALÁL VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS MIATTI IGÉNYEKRE, VAGY BÁRMELY SZÁNDÉKOSSÁGBÓL ÉS SÜLYOS GONDATLANSÁGBÓL SZÁRMÁZÓ CSELEKEDETEK ÉS/ VAGY MULASZTÁSOK MIATTI, JOGSZABÁLYON ALAPULÓ FELELŐSSÉGRE. AZ APPLE ELUTASÍT MINDEN OLYAN KIJELENTÉST, AMELY SZERINT EZEN JÓTÁLLÁS HATÁLYÁN BELÜL PROGRAMVESZTÉS VAGY ADATVESZTÉS KOCKÁZATA NÉLKÜL KÉPES LESZ MEGJAVÍTANI BÁRMELY TERMÉKET, VAGY TERMÉKCSERÉT VÉGREHAJTANI.**

**NÉHÁNY ÁLLAM (ORSZÁG VAGY TARTOMÁNY) NEM ENGEDÉLYEZI A JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT LEHET, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁSOK NEM ÉRVÉNYESEK ÖNRE.**

**TITOKTARTÁS** Az Apple a következő weboldalon elérhető Apple felhasználói adatvédelmi szabályzattal összhangban fogja kezelni és használni az ügyféladatokat: [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy)

**ÁLTALÁNOS ELŐÍRÁSOK** A jelen jótállást az Apple egyetlen viszonteladója, képviselője vagy alkalmazottja sem jogosult módosítani, kiterjeszteni vagy kiegészíteni. Amennyiben a jelen jótállás bármely rendelkezése jogszabályellenes, kikényszeríthetetlen, az az egyéb rendelkezések jogszerűségét vagy kikényszeríthetőségét nem érinti. A jelen jótállásra azon ország joga alkalmazandó és az azon ország joga szerint értelmezendő, amelyben az Apple Termék értékesítésére sor került. Apple alatt a jelen dokumentum végén feltüntetett azon Apple érteendő, amelyhez azon ország vagy régió tartozik, amelyben az Apple Termék vásárlása történt. A jelen jótállás kötelezettje az Apple vagy annak jogutóda.

**ONLINE FORRÁSOK** A következő témakörökről további információ érhető el online:

Nemzetközi Támogatás	<a href="http://www.apple.com/support/country">www.apple.com/support/country</a>
AASP-szolgáltatók	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1434">support.apple.com/kb/HT1434</a>
Apple kiskereskedők	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist/">www.apple.com/retail/storelist/</a>
Apple támogatás és szerviz	<a href="http://support.apple.com/kb/HE57">support.apple.com/kb/HE57</a>
Apple prémium támogatás	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

## A Jótállás Kötelezettje A Vásárlás Régiója Vagy Országá Szerint

A vásárlás régiója/ országa	Cím
<b>AMERIKA</b>	
Brazília	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexikó	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Amerikai Egyesült Államok és egyéb amerikai országok	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

### EURÓPA, KÖZEL-KELET ÉS AFRIKA

Minden ország	Apple Distribution International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
---------------	--

### ÁZSIA CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG

Ausztrália; Új-Zéland; Fidzsi-szigetek, Pápua Új-Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India

A vásárlás régiója/ országa	Cím
Japán	Apple Japan Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afganisztán, Banglades, Bhután, Brunei, Kambodzsa, Guam, Indonézia, Laosz, Szingapúr, Malajzia, Nepál, Pakisztán, Fülöp- szigetek, Srí Lanka, Vietnám	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Kínai Népköztársaság	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Thaiföld	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Tajvan	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Egyéb Ázsia Csendes- óceáni térségi országok	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

### FIGYELEM:

**EZ A JÓTÁLLÁSI JEGY KIZÁRÓLAG A MAGYARORSZÁGON VÁSÁROLT KÉSZÜLÉKEKRE VONATKOZIK.**

**EZ A JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JÓTÁLLÁSI JEGY KIZÁRÓLAG A JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JÓTÁLLÁSRA VONATKOZIK, NEM PEDIG A FENTI APPLE EGY ÉVES KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSRA, VAGY A TÖRVÉNYI SZAVATOSSÁGRA.**

**AMENNYIBEN AZ APPLE TERMÉKET FOGYASZTÓKÉNT VESZI MEG, AZ APPLE EGY ÉVES KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS MELLÉ ÖNNEK AUTOMATIKUSAN JÁR A JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JÓTÁLLÁS A FENT RÉSZLETEZETT APPLE EGY ÉVES KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSON ÉS A TÖRVÉNYI SZAVATOSSÁGI JOGOKON TÚL.**

**A JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JÓTÁLLÁS RÉSZLETES SZABÁLYAIT ALÁBB OLVASHATJA. A JÓTÁLLÁS KÖTELEZETTJE AZ A JOGI SZEMÉLY, AMELYTŐL ŐN AZ APPLE TERMÉKET MEGVETTE.**

## Fontos információ:

1. A jelen Jogszabályi Jótállás az alábbi termékinformáció meghatározott Apple Termékre ("Apple Termék") vonatkozik.

2. A vásárláskor kérje meg az eladót a vásárlás helyén, hogy töltsse ki az alábbi termékinformációt.

Amennyiben a terméket az Apple Online Store-ban vette a [www.apple.com/hu](http://www.apple.com/hu) címen, a számla tartalmazza az eladóra és a termékre vonatkozó információkat. Ez a jótállási jegy a számlával együtt érvényes és alkalmazandó.

Amennyiben a terméket az Apple Online Store-ban vásárolta, a Jótállási Időszak (lásd az alábbi 3. pontot) azon a napon kezdődik, amely napon a terméket Önnek kiszállították.

3. A jótállás időtartama 1 év, amelynek kezdő időpontja a (i) vásárlás időpontja, illetve a (ii) kiszállítás napja közül a későbbi időpont ("Jótállási Időszak").

4. A jelen jótállást a viszonteladónál, a vásárlás helyén érvényesítheti, Apple Online Store-ban való vásárlás, vagy egyébként közvetlenül az Apple-től való vásárlás esetén "Apple AASP-knél érvényesítheti.

5. Az Ön régiójában található AASP-k listájáért, kérjük látogassa meg a <http://rlocator.euro.apple.com/> weboldalt.

6. A jelen jótállás nem vonatkozik (a) az elhasználódó részekre, mint például az akkumulátorok, kivéve, ha a hibát anyag- vagy gyártási hiba okozta; (b) a termék küllémet érintő sérülésekre, ideértve, de nem kizárólagosan a karcolásokat, a horpadásokat, a csatlakozó portokon lévő törött műanyagot; (c) a nem-Apple termékkel történő használat miatt bekövetkezett kár; (d) a baleset, rongálás, helytelen használat, folyadékkal való érintkezés, tűz, földrengés vagy egyéb külső ok által okozott kár; (e) az olyan kár, amely abból ered, hogy az Apple Terméket nem az Apple által közzétett útmutatóknak megfelelően működtették; (f) az olyan beavatkozás (ideértve a frissítéseket és bővítéseket) által okozott kár, amelyet nem az Apple által meghatalmazott személy vagy egy AASP végzett el; (g) az olyan Apple Termékre amelyet annak működése vagy képességeinek megváltoztatása érdekében az Apple írásos engedélye nélkül átalakítottak; (h) az Apple Termék normál elhasználódásából vagy egyébként annak öregedéséből adódó hibákra vagy (i) ha az Apple Termék bármely sorozatszámát eltávolították az Apple Termékről, vagy a sorozatszámot olvashatatlanná tették.

7. Amennyiben Ön a jótállási időtartama alatt jogos igényt jelent be a viszonteladónál, Apple Online Store-ban való vásárlás esetén pedig egy AASP-nél, a jótállás kötelezettje, az Ön választása szerint elsődlegesen (i) az Apple Terméket egy új alkatrész felhasználásával kijavítja; vagy (ii) az Apple Terméket egy olyan új termékre cseréli, amely működését tekintve legalább megegyezik az Apple Termékkel, kivéve, ha a csere az Apple számára aránytalan többletköltséget jelentene (erre az Apple a vásárlást követő 3 napon belül nem hivatkozhat); másodlagosan pedig, amennyiben kicserélésre vagy kijavításra nincs mód, az Ön választása szerint (iii) visszatéríti az Apple Termék vételárát, vagy (iv) az értékcsökkenéssel arányos árleszállítást ad.

8. A viszonteladó a fogyasztó kifogásáról jegyzőkönyvet köteles felvenni, amelyben rögzíti:

- a fogyasztó nevét, címét,
- az Apple Termék megnevezését, vételárát,
- a vásárlás időpontját,
- a hiba bejelentésének időpontját,
- a hiba leírását,
- a fogyasztó által érvényesíteni kívánt igényt,
- a kifogás rendezésének módját.

9. Ha a kifogás rendezésének módja a fogyasztó igényétől eltér, ennek indokolását a jegyzőkönyvben meg kell adni. A jegyzőkönyv másolatát a fogyasztónak át kell adni. Javításra a termék elismervény ellenében kell átvenni. Az elismervényen fel kell tüntetni a fogyasztó nevét és címét, az Apple Termék azonosításához szükséges adatokat, a termék átvételének idejét, és azt az időpontot, amikor a fogyasztó a kijavított Apple Terméket átveheti.

10. Ha a forgalmazó a fogyasztó igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról legkésőbb három munkanapon belül köteles értesíteni a fogyasztót.

11. A kijavítást vagy kicserélést az Apple Termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül el kell végezni. A viszonteladónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.

12. A jelen jótállási jegy nem érinti az Önt fogyasztóként megillető törvényes jogokat.

13. A jótállási jegy szabálytalan kitöltése nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét.

Eladóra vonatkozó információ	Termékre vonatkozó információ
Viszonteladó neve (beleértve a nyilvántartási számot, ahol alkalmazandó):	Modell:
Viszonteladó címe:	Leírás:
Gyártó neve és címe:	Sorozatszám:
Importőr neve és címe	Vásárlás időpontja:

Javításokra vonatkozó információk (forgalmazó, vagy a javítószolgálat tölti ki):

Hibabejelentés és javításra átvétel dátuma:	A hiba oka és a javítás módja:	Visszaadás dátuma:	A jótállás új határideje :



© 2012 Apple Inc. Minden jog fenntartva.

Az Apple, az Apple embléma, az AirPort Extreme, az iPod, a Mac, a MacBook és a MagSafe az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az Apple Store és az AppleCare az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett szolgáltatási védjegye. A Bluetooth® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és az Apple Inc. ezen védjegyek felhasználására engedéllyel rendelkezik. Az ENERGY STAR® az Egyesült Államokban bejegyzett védjegy.

MG034-6420-A

Printed in: XXXX